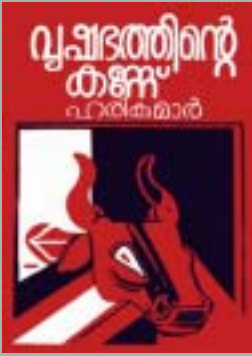


SWLoLt]

C. z q]W0oLj



SWLoLt]

C. z q]W0oLj

qLlIf] W]a: 0E f]j 0o0VvLi c SrLmVf 0rE 0Rv\ 0RWL° 0oLp S\ Lh]\ 0. C0Vj]RE oPc VÍ Le P

CfVy Li Lqe S\ Lh]oLe VA pL¥ vtRqCi R0a0E f 0. A f]RE or0ka] A j 0y q]\j]p]q] 0A vt0Ra W]a00vy WfUf]qR´ a0: x.

A pL¥ krp0W\ 0vE kP´ t0ç k\jRRj ā]. A RsE]x k]E]y WfPRRj ā]. A f0RsE]x krp0W, l j]: 0r: 0vq0E 0.

y 0Yfç krp0E fV A 0a] o0Xv]spV VÍ a0: 0E f 0W W0u0oLRe E V A v¥: r]pLU. A f 0RWL° Wkq]f 00]f]W¥ B RWRpLE 0kb]\VA vt0Saf Lp Kq0f]q0oLj UÍ a0: 0. SoL¥ Dr°]p]Y0S° LI E 0Sj L: 0. A fVvtRq Wki Lj - R0YfLe V y -f UB vw|v0fP´]Sj L: 0. C00SvSe L? k]RE I s0A v - y Lj UK3/4vE Lx A v¥ Kq0f]q0oLj 3/4]Rs3/40. ni 3/4LvVDr: 0vq0RE E 0 krp0E RfLE 0A v¥ WLq]oL: Lr]sæ WLqe U A ° Rj kr´ ks qLlIf]Wt]- s0, A pL¥ Dr°]p]Y0° LW0RoE 0Wq0f]wmb0° L: LRF A a03/40SkLp] W]a - E Lx RRWW¥ j]° 0vq0E fVA v¥: r]pLU. k]RE Cq0Y]x A u]: Lç v]x 0 - oLp z 0: 0WRt k]qLW0E f 0SW¥: LU.

oLpp0Ra CTWe : 0WPYs0WRts0A pL¥: r]pLU. A f 0RWL° VA pL¥ kr´ 0. C00f]RqoPc]sæ

I Í 0kā]?

KLI]y]x, y Li Lqe oLf]q], Sml0 0oLp]Wsz U.

j]I Í]j Le VA pLt0oLp] A a]k]a]´ 0j]x: 0E f V

oLp ^j s0Wt0Ra Wi Yç j]´], YLsr]p]Ss: 0ç vLf]sa\y Lq] A u]\ 0 oa:]Rv\ 0. k]E]x RRWRWL° 0SkLp]Rm0y]RE z 0: 0W¥ KLSqLE Lp] A u] - \ 0. k]RE kLvLap0Ra \ qa]A u]\ 0. kLvLa A u]´ 0v]e S0L¥ A vt0RanUY]- p0ç WLS0W¥ A pL¥ W]a: p]x \ Lq]p]q0E Vè E]\ 0. vLi c VSrLm]x j]E V k\jRRj ā]Rpa03/4VA v¥ fsp]x: Pa]CY0.

j]RpRE WkSsLn]0: 0WpLSe L?

` Lç Ws|Le 3/4]j 0o0Wkq0 WlmRr c Lçy i B p]q0E 0.

I j]: \]sS0L¥ SfLE Lr0° V

A v¥ v]t: e \VA pLt0Ra A q]W]x vE 0W]aE 0. A pLRt Kq0W0Y]Rp - S0LRs fSE La0S\; 3/4]sLt]\VA v¥ S\ Lh]\ 0. krpP, C0VÍ Le 0° Lp-f P

or0ka] krp0W v]x oole V Kq0 y UnvU SvRrLqLStLaV KE 0W S\ Li E 0 SkLWLRF krpLç A pL¥: 0 Wu]pLr]sæ KE 0W]x A f]RE WLq]oLp vw° - Rts0U S\ Li E 0 SkLp]Y0° LW0. A S0L¥ y Unv3/4]RE YTqv v0 WkLi Lj |v0 j i R0a0E 0. A RsE]x I Í Le Vy Unv3/4]j 0WLqe RoE 0f RE A pL¥ orE]- Y0° Lv0. ksS0Lu0WLqe 3/4]j 0Sv°]oe]: Pr0W¥ f RE B SsL\]: Lr0° V A pL¥ kr´ 0. I j]S: Lj Úp]sæ

A v¥ A pLRt B w-y]0]\ 0. y Lqs|W0Y]. f 0a; E VA pLt0Rax i Yf SsLa]- R: L° 0kr´ 0. j]j : 0Dx]e]:]e]Rs|CTWY]p0ç x i RYLR: CY]Y P

A pL¥ \q]\ 0RWL° VB SsL\]\ 0. Cf]RE RpLR: A vy Lj UÍ L v0 RoE VÍ j]: r]pLU.

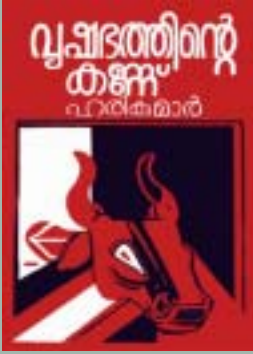
A v¥ KLSqLSE LsqLE Lp] x i Y]RE W0a0: 0W¥ A u]\ 0.

A pL¥ A S0Lu0oj 0]Rs 00r0: 3/4]RE WLqe UW° 0k]a]: Lç è 0j: 0W - pLp]q0E 0. Cj]A f]RE WLqe UW° 0k]a]\j]Rs A pL¥: 0y oLi Lj oLv0. Kq0 Wpr]x 0]a]\v]u]oj 0]sL: 0E SkLRs, k]E]Ss: Vj aE VKLSqLy Unv° Rt v]wWsj UR\p f VÍ Le 0bj 0]Rj A y - 0 oL:]pRf E W° 0k]a]\j]x 0j - 0]Rs 00r0: Uf Lsj A p- 0vq0. KLI]y]x Sml0 0oLp0° LpWsz R3/40ā] B SsL\]\ 0. B y Li Lqe y UnvU f RE A y - 0 j L:]p]Y]RsE 0oj 0]sL - p]. y Uy Lq3/4]RE A vy Lj U A pL¥ f oPL\]\]RsE]s0, \ 0° 0SWLY] \ 0o x W0s0:]p f]x j]E V f Lç kr´ f VA pL¥ y Úf]\ 0f RE E V E 0.

y 0Yfj Vj]f]SpLaV vtRq mz 0oLj oLp]q0E 0. j]f] fW]aU orp0E f V A pL¥: VSj L:]j]x: Lç kā]sæ oā0ç vq0oLp0ç Dqy x 0j: vLr0 CT WLqe URWL° Lp]q0E 0.

A v¥ S\ Lh]\ 0. Sml0 VÍ 0kr´ 0?

Sml0 0oLp0ç vu:]x KE 0W y Unv]\j]sæ A vy Lj U A pL¥: 0j 0]-



SWLoLt] C. z q]W0oLj

sLp], fLc kr´ f0fRÐpLe Wq]RpÐVsvRrI SÍ LB e WfRÐ v]x o]Õ-
´´ ÐfV

I Í LRe ÐVB SsL\j\j Sj L´ V A f0 W° Ok]a\j]RsÆ]x CÐVj]RÐ-
R´ L° V j j´ WkSpL^j RoLÐ0o]sæ

Cf]j WUA v¥ A pL:t0Ra x i Y0oLhf osæDx le]S\j´ Lv0Ð I sLkvy Wf-
° t0A u]j\j0Lā]p]q0Ð0. v]WLqU A pL:t]x A SÖLu0De qLRF j]Ð0. A pL¥
v]° 0 B SsL\j\j. A SÖL¥ k]a] W]Y]; mō]x W° Wr0oLp0ç vu:´ V A v]-
Rap0WLqe Uj }f]´ 0kā]p kq0´ 0fRÐ.

CÐVmō]x W° Wr0oLp]vu:´ 0° Lp]. A pL¥ kr´ 0.

I Í j] Pj }C° Rj I sLkvy0oLp]A a]k]a]´ 0j]SÐL.

A vç Sō Lō]x mō 0j]i ¾]p]sæ i LqLtu ò so0° Lp]q0Ð0. j Lsµ V
B ¥:´ Lj Cr° Lj 0o0° Lp]q0Ð0. Cr° Lj 0ç vRq Cr:´ Lj Lp]mō Wk¾40k.f]-
j µ 0vLqA WRS j]i ¾]. Sō Lō]x Kq0vpō j 0° Lp]q0Ð0. f]q:´ 0ç j Lsµ 0
mō 0W¥´´ 0Swx oLe W0rR\j]s0U Ku]v0ç CT mō VvÐfV A fW]Yl] Lp]
Sō Lō]x j]ÐV sLkvy0oLk]a]. KōU B vpō j 0. KLa0Ð vu]´ V A pL¥ f a´ 0
v]e 0. A pL:t0Ra0Wç A pLRt fL°]Rpā¾4lāLWly]k]a]j\j]SkLp].´ Lj 0KLa]
mō]x Wpr]W° WRr \]¾4 kr´ 0. mō]x ò so]sL¾4f0RWL° Le Vj]i-
¾4L¾4Rf ÐVA vç kr´ 0. kR¾4LōfVB ¥:´ Lj´ Vj]Ð0 y µ q]´ Lj 0ç
mō Le]Rf ÐV u0f]p]fWLe]\jRWLa0¾40. A µ 0Sk i Cr°]pSÖL¥ k]RÐ
j Lsµ 0SkRq mō]x j]Ð]q0Ð0ç 0. A vç oLō S\Lh]j\j]x of]p]Lp]q0Ð0.
A f0R\áLRF v]° 0fY]´´ pr].´ Lç A vRE j 0i I a0¾4]Y0° Vj LRT WURkæ
p]EVA p:´ e U. A v i j akā]Rpā0´ Lf]q]´]sæ

B W]uvç v]e fLe Vj]j´´]Wf Sh-x]Uk]a]´ Lç WLqe U.

A f0 oLhf osæ C]hf pi]WU A j }f] WLe j´ 0Ðf0 W°]Y0U´ LRj Lq0¾4ç
oLhf So A f]Rj 0ā] krplj 0° Lp0ç 0. oā0ç vRqs0U KLa]vÐV mō 0W]Y]p
y SÍ Lx ¾4]x A vq]vq0Ra WLq]U Sj L´]j]Ð0. W° WSRLaVWp i´´ 0 , Sj qU
RRvW0RoÐ 0vRq Kq0oLj]ç I RÐ Dk Shw]j\j.

y Lq]sæWu]´´]SsæCj]j }A f]Rj 0ā] SvvsLf]RōSa° .

oj 0]Rs Raçx ç A p´´ 0vq0ÐfVA pL¥W° 0; KōU fRÐ oLpp0Ra
fLSsLs]´´ x fÐ]s0° L´´]p I sv0U.

j]RE W0u0RoÍ LRe SÐL, CTy o0hLp¾4]x j]RpLq0vs]p0]y V]āLe V
A v¥ kr´ 0. pLgLi Å]° t0Ra Sj Rq W0rR\j]R´´ W¹ a:´ Lç kā]p]RsÆ]x
^]v]´´ 0Wv]x oolp]q]´´ 0.

k]RÐ Sy 0k Waj ° ¥:´]ap]x W]f\jRWL° v¥ kr´ 0. y 0Yfç
j]RpLq0SWLoL:t]pLe V I RE RWL\jSWLoL:t].

A pL¥ Wu]´´ B u\ W° y i´´ 0]Rs SWLoL:t]Rp KLi ¾40. A n]Ly]nLqU
RRWRWL° 0pi ¾4]Rj µ 0v]q]j\j]]Ð SÖL¥ W0ç j Lp SWLoL:t]oq¾4]RE q° 0
WYW¥ Wkply Uj a]j\j Dpi ¾4].

A pL:t0Ra W¹ 0W¥ A a´´ 0vÐ0.

qLv]Rs KLI }y]x SKLWLç Sj q¾4Le V A pL¥ KLi ¾4fV RRvW0SÐ qU
kLi Y]p0° V

I v]RapLe P

aL^]x. rLÉvPv]x.

B z LIrPI VSalKVRrSō Lr° V I Í 0RWL° V´ Lj]sæ

Rhr]Ry SolmV q° Vy }c 0W¥, Smlō V Kq0 R\r]p WsLk0o0° L´´ Lç
oLhf U B ¥:´ Lj. y Uy Lqv]x pu Rf i Sol j]W]p i kLÉ0Wt]x z }āVI Wly S\-
µ i a]p]m]j 0ç]x WkLi Lj]U. Cf]s0U w0x W0Lp v]x pu WLe]sæ Cf]x j]j -
R´´ v]Ra ò Lj U?

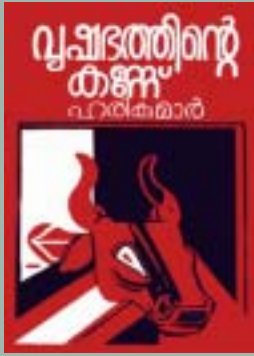
Sj qU RRvW0RoÐ i Å U.

k¾40oe j´´ 0o00WL´´ 0 .

KLI }y V Cq0 0WpLp]q0Ð0.

RRa0RRrār0Wt0Ra wml, S^Ls]´´ Lq0Ra y Uy LqU. RasSI Le]x A Yz L-
y ° ¥. y 0Yfç A pL:t0Ra S\0r]x WaÐ0, mLi mLi x Lō]RE vLf]x SōLRs-
p0ç kLf]vLf]s]RE B YU j]Ð SÖL¥ \]s]sPRa k0rS¾4pV´´ 0 Sj L´´]. A pL-
t0Ra Ry WYr] I ¾4]p]Y0° V B wLy oLp]. vtRq S^Ls]p0ç fLe Vy 0Yfç
CEj SWLo]RE mYj o i ¾4]. SoLe]WL f sp0pi ¾4] A pLRt Sj L´´]vw]oLp]
j\j]j\j. I u0SÐ ā0vÐ0.

Sole]UYly 0Yfç



SWLoLt]
C. z q]W0oLj

SoLe]UyV

Rl i }Y]RRsy i WLURk Wly]Rj Öã]KLi Ú]Ö]:: Lç kr´]Rsø
wq], A pL¥ kr´ 0. j Á]. B l pRsa0¾40 f q0.

SoLe]WL Wlm]j ā]RE oWt]Rs Arp]α l ps]j (Sv°] Kqf 0E f V
A pL¥ Sj L´]. A vt0Ra RRoSML o]j]y Wi ÝV Dp; ð V Ssy V k]a]Ö] \jy }ÖV
WLe 0E 0. A f]j]ap]sPRa A vt0Ra f 0aWt0Ra SoαnLYU.

SoLe]WLj]RE vy Wf° ¥ k]RÐ Ö]RÐ W0r0f Lp] vq0E 0.

CRf RE kup Da0ÖLe]y 0Yf ç, A v¥ kr´ 0. k]RÐ ` Lç j }tURv´´ 0
E 0o° V

A vt0Ra WLS]s]Y]q]:: 0E B r]µ 0Dp q0ç R \q]Ö]Sj L´] A pL¥ oPt].
B Da0ÖWu]´ B u\ k]rÐ L:t]j VA vt0Ra SmlpIII °]y Úlj]\f LRe ð V
A v¥ kr´ f Lp]q0E 0.

j]j R´ RÐ Ry c]0y VR \ á e RoÐ DSCwo]RsE]α Cv]Ra vÐ]q]:: 0.
l pα W]Y].

j]s j]roç mL¥ RkÐ W k]0y Wv0Lp] SoLe]WL o]Ö]α vÐ]q0E -
SÖL¥ A pL¥ c]W]Sax ç f 0a°]. Rð p]çsy Vð }s]α SWLmL¥ÝVA Uwu WpY].
pLs0° LW0E SoÓWt0W, f° ¥ Nk f]j]i }Wq]:: 0E y }c]x WÖj]p0Ra ð }α
^LÖj]y V ð }s]Sj : L¥ Ro\pLRe Ð0 krpLj 0ç Wlqe° t0W c]W]SaaV
R \p]f 0RWL°]q]:: 0SÖL¥ A pL¥ RkRÝÐ VRj ; vö Lp]. vsR¾4 RRWp]RE
f ç v]qα RWL° VA pL¥ o]Ö]s0ç WLaSSLY]RE A f q° t0Ra o]sWt]α
A h0w]0Lp W0¾4W¥ CÝ0. "l ' l Ð A f q¾4]SÓα A µ 0 W0¾4W¥. A v
A f q¾4]RE WLSW¥ A vy Lj]: 0E]a¾4W v]s° Rj p0ç vq WLSWt]α
o]Y0E]a¾4W. k]RÐ A µ LoS¾4f VU āv0W oWt]α WLSW¥ SWLe Lp] o]Y0E]a-
¾4W. A° Rj B ð s° t]α W0¾4W¥ CÝ]RsE]α KLSqL vqp0W j]pñ e U
v]Y]Ww0Lf]f oLp]j }t0vLç f 0a° 0RoÐ VA pL¥´´ 0Sf LÐ]p]q0E 0. Kqf qU f t-
\jY0 Wu]´ Lα A a0¾4 A f qU. A h0w]0Lp CT W0¾4W¥ nLv j p]α Ca0SÖL-
RusLU A pL:t0Ra RRWv]qα Nk v; ¾4] \RWL°]q0E 0. f ç v]qα \P° Le]v]q-
s]s0W, j a0v]qs]s0Lp] o]Y]R´´ L°]q0E 0.

y 0Yf ç, j]RE v]qsW¥!

SoLe]WL l u0¾40 j]j ¾4] kr´ 0.

A pL¥ RRW vs] \V Sowp]´ a]p]Ss´´ 0 RWL° 0SkLp], v}° W v]qsW-
t0Ra Nk v; ¾4j U f 0a°].

l v]RapLe]j Ú¥ j]j ¾4] p f P

A pL¥ oLpRp KLi ¾40. Kq]:: α A pL:t0Ra v]qsWt0Ra \sj R¾4Öã]
y Uy Lq] \SÖL¥ A v¥ kr´ 0. y 0Yf ç A Rf sLU j]RE nLv j ple V j }
A°]Rj W0¾4Wt]Y]RsE]α A v j }tLRj LÐ W SkLW0E]sα Cj]j }te RoÐ 0
Rv \j α j]RE y]s]W0¾4RWL°]vs]p Nk SpL^j o0R° Ð W Sf LÐ 0E]sα

A pL¥ c]W]Sax ç f 0ai Ð 0. A° Rj p]q]R´´ RkRÝÐ V SoLe]WL S \Lh]-
\.

j }Rp] Le]Sj L´ 0E f P

Wu]´ J f Lj W j]0x° tLp] c]W]Sax ç RWLa0¾40RWL°]q]R´´ A v-
Rt¾4RÐ Sj L´ WvLp]q0RÐ ð V A SÖLUle VA pL¥´´ 0 SmlI o0° Lp f V
A Rf Lq0 RvrW A è É oLp Sj LY0LRe Ð0 kr´ Lα A v¥ v]w-y]:]sα
A pL¥ wq]´ W A vt0Ra oLly t0Lp oLr]α Sj L´]. A v¥ W0j]´]q]:: W
Wlqe UoLr]RE y o]E] A pL¥´´ 0WLe LU. A pL¥ kr´ 0.

j }vtRqRy Wly]ple V

A v¥ y Uf 0k]f]SpLRa \]q] \. p0B ; Rvq]j LY], y 0Yf ç!

B j]0x¾4]α A pL¥´´ VRð]p]çsy Vð }s0W Rl i }Y]RRsy i WLURk Wly
y W, A Nki Lj oLp] Sf LÐ]. CRf Lq0oLi «UoLlIf oLe V` LRj í]j]Rf sLU CNf
WLq]oLRpa0´ 0E 0. A pL¥ l pα A a\RV \W]Sy qp]α \Lq]p]q0E]S \Lh] \.

j }CÐ V RE KÖUsµ]j 0vq0SÐ L?

A f V v]Sa´´ Le]j }v]t]:: 0E Rf Ð f]Rj B è p] \]q]:: W.

j]RE Nk]l rçy V l í Le PRR \j]y VKLi SWL°]Rj É α?

RR \j]y V

wq]l]tLrp]α SkLWLU.

A v¥ \LajRpU0SÐ ā0. c]c]Psy l]tLrL?

Nk]RRy y]s], A pL¥ kr´ 0.

CÉ; SWLU wm] \. l ÝLU j Ör]j 0oWt]α Nk WLwo0ç Kq0 \ f 0qU Dh] \.



SWLoLt]
C. z q]W0oLj

mYj o; 3/4]pSÖL¥ A pL¥ SmlÓ]RE wml SWÝ0.
 vL\Rz sk; p0c Pp]UYly OYf Ç? I t; Ý]UYV]3/4Vp0v; Ry MWÝr]?
 fLÉ:t0Ra f0q0Ö0k]a]\jCq0ÖW]x: WpLe Vy OYf Ç kr´ 0.
 DaRj or0kajp0. ` LÇ v]\Lq]\fVj Ú¥ v]x: 0DFVB E]RWLSrLy }vI
 ð }sLRe ðLe V Wð Souly VA r]p° . k]RÐ I U.c]. CÐ0 vq0Ð]sæ A f0
 RWL° VRRvW0SÐ qR3/4 kLi Ý]p0° VFL^]x3/4RÐ .rLÉvP.or: ° .
 CE; SWLo]RE wmlj]Ð SÖL¥ Sole]WL kr´ 0.
 j } I Í]j Le V ^]RpÚ]Sj LaI SÖLuW Wp;: 0DFP A pL¥ kLvU
 I SÖLuW f0Lw kr´ VSSLY]3/4j 0vq0.
 v]y]á]UYWLi c]x WLe]\jRoäsæ ^] m]q0h° t0Ra k W0f] A r]RvÉ]s0U
 D° Lp]q0RÐ É]x A pL¥ Kq0 j sæRy p]x y bLj LW0oLp]q0Ð0. y OYf Ç kr´
 0, j]j ° 0 SkLWLU. mL"] c]W6ax Ç k]Ð]alvLU. sm]j VSkLW0SÖL¥
 ` LÇ v]t]: LU.
 fLÉVp]y Lj , pV]Lj Rvq]RRWEVz Lj Ýc V
 A pL¥ A Á 0FRÖÝ0. I ° Rj pLe VCv¥" V^]v]fUCNF sZ 0vLRpa0
 " LÇ ká0DFP Sole]WLPV' VoLNF osæ oRäsæ v; " 0U ^]v]fU I ð fVJ áv0U
 ANki Lj 0Lp KÐLe V I skévq0U y Unv° ¥ vtRq f e 0Öj Lp] I a: 0Ð0.
 fLÇ 0LNF U y Wk]UY0 00r0:]p kLv SkLRS j]qf qU 00r0: 0Lp] KLa] j a: 0Ð0.
 I ðLe V RE y Wk]UY0W¥ A pp0W? fLÇ Kq0h]vy UKLI }y]x vÐ]RsÉ]x
 y Wsf0U fWqLr]sLW0RoÐ SmlI U I ðLe VA vy Lj]: 0W?
 0Lp krpLr0° V
 y OYf Ç, j }v]ÝUfL° 0Ð RYTt]pLRe ðV SÖLuLe 0j ð }sL: 0W? Kq0
 h]vy UWð Souly VRas]SI L; R\ á0SÖL¥ j]RÐ W]Ý]p]RsÉ]x I Í Le 0° L-
 v0W? A v; k]Räh]vy Uv}° 0Wv]t]: 0U. A SÖLuW W]Ý]p]RsÉ]x k]SáÐW}° 0U
 v]t]: 0U. I Í 0RWL° Vj]j " Vs]Rva03/4Vq° 0h]vy U v]Ý]s]q0Ð 0WPaL? C" e -
 "]j Vj }RpLq0` qÖ0SqL-Y]pLp]0Lr0U.
 0LppV' 0oj ð }sLvL3/4 ksf0U KqLI }y]s0° VA i]WLqf 0x 0e , oÁ qU.
 CRf Lq00]py]: x R\ p; Wt]pLe V I SÖLuW 00Ö]s0Ç Wsy qp]x W1 0vS\j
 KLaLvP. A RsÉ]x y UY]fUj]x: 0SÖL¥ y Lo; Á]0Ç v; Wsy qWRtsæU f Ý]-
 Rpa0: 0U.
 CTvWv]\Lq° ¥ WPa0f x A kWa0LRe ðVy OYf Ç oj ð }sL:] . A pL-
 t0Ra f Ç v]q x vtRq SvY3/4]x 0á0Ç v]qs0Wt0oLp] WpY]0Y0Ð 0° Lp]q0Ð0.
 A pL¥ Sole]WLP0oLp] sm]j 0 SkLSW° f]Rj Öá] B SsL\ \0. A SÖL¥
 A pL¥ WPa0f x y LÉ]fWRtÖá] KL; 3/40. DaRj c prWr]Rpa03/4VB Sz LY-
 s]REj Ö; W° 0k]a]\0. A Rf Lq0R\ r]p Sz LYsLp]q0Ð0. A pL¥ oj ð }sL:]-
 p]aS3/4LtUA fVB ¥: L; fLx: Ls]WLVw}° ¥: 0Sv°]vLaWpR" a0: 0Ð
 KÐLe VB qLe fVkr´ RfSÐL; Úp]sæ A pL¥ Kq0c m]¥ rPU m0: 0R\ pV
 f0. 0jð; B ÉV0]0]y Vc]SWLÖ k]j p]x j]ÐV Kq0h]vy S3/4" 0oLNF U.
 sm 0f0k]f]Wq0Lp]q0Ð0. y k}:" r]x A pL¥:]i RÖY y UY]f00° Lp]-
 q0Ð0. Rpð; Sc v; Ry SYÇ, mæ" ly PÖ; 0LÇ 00f sLpV. A pL¥ A pL:t0Ra
 SI vr]áv \]" Ç 0Splj }y 0U, Sole]WL A v:t0Ra SI vr]áv y]áv B ÉV Sy Lj
 \]" j 0WwU]\0. k]RÐ RI y Ww]UWu]\0RWL°]q]: 0SÖL¥ A pL¥ f}q0oLj]\0.
 Cf0fRÐ A vy quKq0Rk; W0Y]SpLaI CTWLq]° ¥ krpLÇ ká]p y 0pU nf -
 e 3/4j 0Swx UfRÐ pLe V WkSf]W]\0U nf e Uj ðLpLx.
 A pL¥ kr´ 0, ` LÇ Sz LYs]x Kq000r]m0: 0R\ pV]Ý0° V
 B;]: P Sole]WLS\ Lh]\0.
 j 00: 0nf e 3/4j 0Swx U SkLWLU. KÐ0q° 0oe]: P; A v]Ra R\ svu]-
 " LU.
 A Wk.f }f 0Lp fVSWÝf 0SkLRS Sole]WL KÐ 0s´ 0.
 y OYf Ç WLq]0Lp] krp0WpLSe L?
 fRE kq]kLa]Rp sæU fW]aU or]´ fLp] A pL¥" 0SfLÐ]. A pL¥ A Wf
 DrÖ]sæRf kr´ 0. A Rf, I Í Lj]j]:]i 0Rs?
 kSf , y OYf Ç, j } I RÐ Cf 0vRq v]t]\Ý]sæ sæ. j]RE nLq]p]SsæCv]-
 Ra?
 D° V
 k]RÐ j } I Í]j Le]f0R\ á0DFP
 Sj L" Vj }W]E; YL; c Ç a]\rLW0WRpLÐ 0U Sv° . WLqe U` LRj Lq0w]w0
 vsæj]j]:]i 0LSe L, A sðpLI ð0oLNF U kr´ Lx of].



SWLoLt]
C. z q]W0oLj

A pLt0Rav]q]´ oLr]Ss´´ URRWWt]Ss´´ U Sj L´´]A v¥kr´´ 0, Cì -
oLvLf]qj´´ LÇ WLqe RoLÐU´´ LÇ WLe ÐÐ]sæ

RkRÝÐpL:t]¤ A vRt y -í oL´´ Lj 0ç A nj]]SvWl WaÐWPa]. qLv]Rs
Wlmj] ā]¤ j]ÐVl pRsa0´´ 0SÖL¥ A v:t0Ra j 0oLp f0aW¥ W° SÖLSuL,
Sz Lÿs]¤ o0r]Rp0´´ Ðf]Rj Öā] B SsL\] \SÖLSuL, CT B SvWl A pL:t]¤
D° Lp]q0Ð]RsÐly 0Yf Ç A Â 0fS¾4Lra oj 0]sL´´]. CSÖL¥ Wu]p0Ð f 0U
SvYUvLf]sa\]Kq00r]p]¤ W]a´´ p]¤ A v:t0bLp]W]a´´ 0vLÇ A pL¥´´ Vi 0f]
pLp]. A pL¥ A v:t0Ra RRWk]a]\p;¾4]. j 00´´ 0SkLvLU.

CfICIf I t00oLp]q0RÐ ÐIDTz]´´ LÇSkLs0A pL¥´´ Wu]´´]q0Ð]sæ
A f0RWL° VA v¥y Úf] \SÖL¥ A pL¥´´ 0f]W\ 0v]wLy oLp]sæRy 0WÝr]
oLRqW]a´´ p]Ss´´ 0j p]´´ 0Ð I Wly]W]PÝ]v0Wt0Ra s]0´´¤ KqL¥ WPa].

nLY]R¾4Öā] B SsL\] \0RWL° VA pL¥ k0r¾40 WaÐ0. SoLe]WL A pl-
t0RaWá]¤ fP°]j aÐ0. A v¥J SfLCUy]¤ ly]j]oLj Lp]WRpA j 0Wq]´´ 0W-
pLp]q0Ð0.

RrSÖ Lr°]j 0 k0r¾40fRÐ aLWly]p0° Lp]q0Ð0. SoLe]Wlpv´´ 0 WprL-
j Lp]Wlr]RE vLf]¤ f0rÐ0k]a]\0j]¤´´ 0SÖLuLe VB A f|Lz]f00° Lp fV
A v¥kr´´ 0.

A fL, Rr«] SkLW0Ð0.

A v¥ \P°]p]aS¾4pV´´ V A pL¥ Sj L´´]. A v:t0Ra SmLp¶ ° Le V
A pL¥ CvRq WLe Lrf j aÐWs0WpLp]q0Ð0.

I j]´´ VR«]Rp A pLt0Rax i]Y]RE j]rURWL° V f]q]\r]pLU. SoLe]WLkr´´
0.

Rr«]CTvu]´´ V f]q]´´ 0Sj L´´ q0Rf Ðly 0Yf Ç 0kLi; Å \]0RWL°]q]R´´ ,
SoLe]WLRkRÝÐVDr´´ Kq0v]t]. Rr«}.....

káÇ f]q]´´ 0Sj L´´], SoLe]WLRp W° SÖL¥ Wá0p;¾4] WLe]\]A v-
q0Ra Sj Rqj a´´ LÇ f0a°].

A pL¥ j]qlwj Lp]. SoLe]WL kr´´ 0 RWL°]q0Ð0. Rr«}, y 0Yf Ç
I j]´´ 0DNYÇ sµ 0vL°]¾4Ð0.

k]RÐ Ö]RÐ y ly LqU A v; f Ú]sLp]. A pL¥ CaRkÝ0. SoLe]WL KLI }
y]¤ SkLR° .aLWly]WL¾40j]¤´´ 0Ð0.

I j]´´ VR«] s]I 00 f q0U. CRsæRr«, A v¥ S\lh]\0. I v]Ra j]RE
RRm´´ 0

YLy]sæ

DTU?

Sj LRc T!

p0vLi W]c 0d]UyVRr«].

aLWly]´´ LqÇ Sz L; A a]\0.

y 0Yf Ç KÐUkrpLrf aLWly]p]¤ Wpr]p]q0Ð SÖL¥ SoLe]Wlp0A v-
t0Ra SmLp¶ ° 0WPa]j aÐWs0Ð0.

A pL¥ WsWSLp]Sf Ln]\0. fRE j }f] SmLi ¾4]j 0v}° 0Wds.\]¤ fÝ]
p]q]´´ 0Ð0. A v¥ KÖUvqLroÐly Úf]\f]Le VA v¥´´ fICì oLRe ÐW|© -
oLv0Wp0R\p f0. A v:t0Ra SmLp¶ ° LRe É]¤ A vRq WLe Lrf j aÐWs0
Wp0oLp]q0Ð0. k]RÐ I í]j v¥ C°]Rj Rkq00Lr]? I í]j 0 I í]j 0

q° 0oe]´´ 0fRÐ SoLe]WL KLI }y]¤ I ¾4] A v:t0Ra RRaÖVRRrär]j 0
o0]¤ KÐU y Unv]´´ L¾4 oÝ]¤ Cq0ÖLp]q0Ð0. CRf°]Rj Wu]p0Ð 0RvÐV
y 0Yf Ç A Â 0fRÖÝ0. A v¥´´ VCj]I °]Rj pLe V fRÐ A n]00X]Wq]´´ LÇ
kā0W? CTy UwpU A i]WSj quRv\0j aS´´ °]vÐ]sæ0Ð0oe]´´ Vp0vi Wr-
y 0kL° Çy ly i´´ I Ðly -i´´ j]r¾4]Rsu0f]p y]Y5j \]j kLc 0oLp]A v¥
A pLt0Ra 00r]p]Rs¾4].

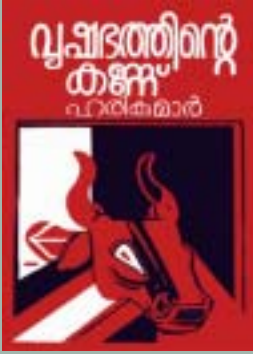
A pL¥ A v:t0Ra 00X¾40Sj L´´ Lrf 00]s]q0Ð Kq0 W¾4]¤ Sj L´´]p]q0-
Ð0.

y 0Yf Ç, j }B W¾40vLp]´´ 0WpsæRvr0Rf Sj L´´]p]q]´´ 0WpLe VA f]
j ; Å Uj]j R´´ SÐLa]Sh-x]oLRe ÐLe V WLqe U?

CT Rk¹]j V I RÐ oj ÖLboLe V A f0RWL° V or\0k]a]\]Ý0 WLq]o]sæ
A pL¥ Sj Rq A v:t0Ra 00X¾40Sj L´´]kr´´ 0.

j }CÐVD\pV´´ 0o0ÖV\s fVvLYhLj UR\p f]q0Ð0. sµ 0Wu]´´ SÖL¥
A f0rÐ0.

KL! A v¥ RkRÝÐ 0kLi¾4SkLRs kr´´ 0, wq]pLe V LÇ \]s fWLYhLj U



SWLoLt]
C. z q]W0oLj

R\pF]q0E0. sµ 0 Wu]´ Vj o0´ VSz LYs]α o0r]Rpa0´ LRoDVkr´]q0E0.
A pLUSy LSy Lr]y 0Yfϕ, ` Lϕ f}RqorE0SkLp].orE0fRsE00krpLU.y 0Y-
fϕ WLq0Lp]kr´ fLRe Ew j j´ 0SFLD]p]sæCTj]ō LqWLq]¾]j LSe L
y 0Yfϕ k]e°]p]q]´ 0E0fϕ j]RE vLf]s]j V Yk y VSc Lrsæp]q0E0I E]α
` Lϕ CSÖL¥¾RE Kq0\Umj UfSDRj .Shx]Uk]a]´ 0SÖL¥j }I Í 0\Í .
´ Lqj LRe SDL? Sj L´ V y 0Yfϕ, ` Lϕ SvRrLq0 h]vy U f]i \]pLpU vqLU.
CE0RRvWISD qU Rr«]KLI }y]α vqU. k á ϕ y]j]ola]´ āw't0oLpLe WvqW.

A pL:t0Ra Wq0´ ¥ o]pV´ vLrU CTaLp]´ u]´]q0E0. mL´]p0ϕ Wq0
´ ¥ RWL° VRK Lq0fLϕ v á .A pL¥ j]êmj Lp].

RRvWISD qU rSÖ Lr°]α Smlô V y Uy Lq]´ 0WpLp]q0E0. y }c 0W¥
vtRq fLα kq]S¾LRA è E]´ 0WpLe VCÍ]p]α A vq0Ra ð }α v]āu]pLj 0ϕ
y LÈ]f WRtÖā]pLe Uy Uy LqU. Cs¾ B wRWLa0´ 0E0fVSmLô]RE NkSf]W-
f pLe V k]D]ā] Nk f}f pR´ LÖU m]y]j ö 0° Lp]RsE]α A fVj]Lp]Wq]´
´ Lj 0 A pL¥´ r]pLU. I U. I U. a]. y]. Ra° i v]t]N]x J āvU v]s W0r´
Ra° i y }Wq]´ 0RoE0U A fVo]´ vLrU I sæp]SÖLuU ^LÖj }y Vð }sLp]q]´ 0
RoE0U vtRq v]w-y j }p0Lp] A v f q]Ö]´ 0. p]y }CÍ]p]α Kq0 NkSf]Wf qU
C´ Se Lo]WIRy āÖLe V...

CpLRtLq0 SI Le]pLe V y 0Yfϕ B SsL\]N. W0a]N]q0E0 v]y W]p0Ra
q0\]A pL¥´ VCi RÖY]sæKLSqL NkLvW]UW0a]´ 0SÖLuUy 0Yfj]SFLD Lr0° V
` Lϕ I Í]j VCT WpK0ϕ y Li j U A W¾L´ 0E0? q0\] Ci oRsE0 0Llf osæ
A f pL¥´]Kq0W]´ VRWLa0´ 0E0o]sæ

rSÖ Lr°]Rs A Í q]f UKq0n}x e]pLp]oLr]. k0r¾0Wa´ Lj 0ϕ vu]Rp-
Öā] A pL¥ B SsL\]N. Wu]p0RoE0 Sf LE0E0]sæ c]D i I E A ®]kq]f
CSÖL¥ f0a°]p]Sÿp0ϕ 0. Smlô]RE y Uy LqU W0r´]q]´ 0E0. CSÖL¥
y }c 0W¥ J Rāa0¾]q]´ pLe VA v i oā0ϕ qL^]° t]α I NfS¾LtU v]^p]´ 0
E0R° E0U, Cv]Ra CÍ]p]α W0r\]Wpa] A NYô }vLve RoE0U.

A NYô }vIRy p]α y]y 0Yfϕ B SsL\]N. A f]j]j]° ¥ f]qR´ a0¾
J ^E]kā]p]sæ A NYô }vIRy p]α y]j 0ϕ Kq0vs]p kæ fLϕ f á LrL´]p f U,
A f NkLSpLY]WoRsE0kr´]Smlô V fϕ]´ t´ f0U A pL¥ KLi ¾0. c Lo]āV
!

A Í q]f Uf]W\]U A q0\]Wq0Lp]oLr]p]q0E0. v]j]YLR]REpU0SpLj }y]-
REpU Wpa]´ s i E W0¾0E0 vLy j . y]Yrā0 k0W. k]RE z]āVI W]y Sµ j
ö }s]Rj Öā]p0ϕ y }c 0Wt0Ra y Uy LqU. CvRpsæU f RE A Í q]f U h0x]Ö].
´ 0E0fLp]q0E0.

y 0Yfj]CSÖL¥ v]Y]α k f 0¾ W]a´ p]α oLp p0Ra j ® oLp DS¾^]Ö].
´ 0E0 Shz S¾La]S\]j E0 W]a´ Lj Le 0 Sf LE0]p fV y opU k¾Lp]q]´ 0E0.
oLp, Kq0 kRf W]aE0]Y0° LWU. KāpV´ Lv0SÖL¥ A v¥ Sj i R¾ W]a´ 0U.
A v¥ W]a´ rp]α Sj q]p v y Wf° ¥´ 0ϕ]α W]a´ 0E0fVA pL¥ nLv j p]α
W° 0. nLv j A Ā 0f° ¥ y 0i]´ 0E0fVA pLtr]´ 0. k0r¾0Wa´ Lj 0ϕ vu]-
RpÖā] A pL¥ v]° 0U B SsL\]N.

A pL¥ kr´ 0. I j j´ Wb]j oLp f sSvhj .y }c 0W¥ Dα´ e]]f qLp].
A v i kr´ 0, fLÉ¥ SkLp]v]è o]´ e U.

A fLp]q]´ 0j sæf E0Sf LE0E0. c]p]RR0E]ICRRi s]vP
CsæmLy Wkr´ 0. RRic vSrLa]v]Y]α Snc LÖ0R\ á Lϕ krp0.
Sv° , j Í]. ` Lϕ aLW]y]k]a]N]RkLp]S´ LtLU.

aLW]y]p]α Cq]´ 0SÖL¥ A pL¥ B SsL\]N. ` Lϕ I Í]j Le]° Rj
Wi RÖā0E0fϕ I Í]j Le }A i]WLqf 0x]e ? ` Lϕ I RE]s0Uy Uf0k]f j Lv0
Sol? qLÖW s0ϕ A È -Lj U, h]vy° StLtUj]° 0j]α´ 0E0 k0rU pLNF W¥. KLI }
y]s0ϕ oLj y]W Nk f 0m f. Cf]j]ap]α ` Lϕ y -Í UnLq]SpLaVI NfS¾LtU
j }f]k0s i ¾0E0° V

oLp krpLr0° Vj }J f0y opv0Uly K]UYV0r0´]p kLvSkLRS j a´ 0E0
° V ` Lϕ WLe Lϕ f0a°]p f 0o0f α j }A °]Rj pLe V I Í 0RWL° Vj]j ´ V
v]è o]N]WpaL? Kq0 khv] W]Y]pLRS v]è o]´ P I E0Rv\]x A f0j a´ L¾fL-
e V WLqe U A Um]x j V kq]i]Wt]sæ A f0 oq]N]WSkLRSple V Cj] A v]Ra
I ¾]´]Y]pLα¾RE j]j ´ f0k]a]N]j]α´ Lϕ Cf]si]WUA È -Lj]S´ °]v-
qU.

j o0´ 0ϕ f0RWL° Vj]j ´ V f0k]f j Lp]´]Ra? A v i f qLROE0 vLY Nlj U
R\pF khv]f E0]RsE]α Sv° . A a0¾ RWLsæW Lr0f qLROE0kr´ fVA v i



SWLoLt] C. z q]W0oLj

oa"]Rpaa^{3/4}Lα SkLRÿ. j o"]mô]α y μ qj" LU. A Rse]α aLWÿ]p]α SKLWLU. j } ^}v] " ð]RsðV ðLe voj ô]sL" W?

I v]RaSÖLp] j]RE y UY}fU? I v]RaSÖLp] j]RE vLpj ? A vy Lj U f]q]´ ðSj L"]SÖLÿj]j " Lp]Sj a]p f W0RrRnTf]Wvy Wf" ÿ oLNF oLp]q]´ " W. A fLWRÿj]j " Vj i RÖÿf]RE v]sp0oLp] fLqf o]RÖa^{3/4}]pLα f0±v0 oLp]q]´ W.oLNF osaj]j " ðSj a]p f]Sj " Lÿ,j }oãç v i" Vj]RE WÖj]ploa- Wÿ" V Sj a]RWLa" WpLe ° LpRf ðV oj ô]sLvW. j } I ð oj 0x]Rj j]j " VRRWSolWU vq]WpLe V

A pLÿ \]q]´ \]RWL° VA ð0kr´ fVA vÿ Kq0m0É]^}v]pLRe ð0oLNF- ole V kSf , CSÖLÿ CT aLWÿ]p]α, Cq0v w^{3/4}0oç v]t" WRT k]SÖL" U fç]j }"]j }°]SÖLÿ A pLÿ"]SfLË], Kq0 kSf oLp krp0ð f]Wq]pLp] q]´ W. ` LRj ð oj 0x]ç I j]p]´ V KLSqL j]o]x vW VRRWSolWU vq]WpLe V W0a] \]Wu]´ Lα y OYfj V \]sSÖLÿ vtRq v]© oLp] \]Í]´ Lç Wu]pLr° V CfVA °]Rj RpLqvy qole V A pLÿ" V oLpp0Ra A a0R^{3/4}3/4Lç i 0f]pLp]. A v-t0Ra wq]q]´ I ð W A pLÿ" VWLSÖLç]kWoLp]q0ð0. Kq0 kSf A pLÿ" V I s0U or" Lç Wu]R´ ð0vq0U.

RkRÿð0aLWÿ]SrLc]ðq]W]Ss" 0RWL° 0vð0j]i^{3/4}], RRlc v i I SÍ L oR0oR^{3/4}0RWL° Wk0r^{3/4}0Wað0.o0Ö]Ss" 0j aðV μ]ç f0rðV SÍ LSj L"], f]q]´ \]vðV A pLStLa0kr´ 0.

y Lmlv°]SWale VCj]SkLv]sæ

k0r^{3/4}0WaðV vLf]sa\]ke URWLa"]SÖLÿ y OYfç B SsL\ \]ç Cf0 j s f Le V v°]SWalp]ÿ]RsðV y OYfj Vj saDrÖLp]q0ð0. qLNF] k f]Rj Lð0 oe]´ VaLWÿ]´ Lj " VDSç LY0ç vulp]Ssp]´ V0PSðLj LSSLW]SsLo}ãj vqLç fLsKq]o0° Lv]sæ A SÖLÿ Cv]Ra^{3/4}Rð Ku]vL" WpLe Vj s f V vqLj 0ç DScwo]Rsð0kq0x oLp]krp0ð f]j 0kWq]v°]SWalRe ð opoç j 0e kr- p0W fRð pLe Vj s f V A fVB Sqp0U DkNhv]´]sRst.

Cv]Raj]ðVCj] aLWÿ]W]ÿ0W I t0Öosa o0ÖVks NkLvw]U A pLÿ è o]´ \]ÿ0ç fLe Vy OYfç my Sð LÖ]Rj s f]oL"]j að0. aLWÿ]´ LqRE oSj L- i i ; UURWL° VaLWÿ]SWa0vð fVmy Sð LÖ]j a0^{3/4}0fRð pLp]q0ð0.

Wá]α Kq0 Wr0^{3/4} z Lçc VmLY0U fP"]p]ÿVy Lq]p0a0^{3/4} Kq0 R\ r0Ö" Lq] RpLu] \]ÿα, Sð LÖ]v] ^j oLp]q0ð0. B Sð LÖ]α y Li Lqe WLe Lr0ç CqSf- a0ð SvW]WRT A pLStLj^{3/4}0. A v i CqSf a0ð fVW° 0RWL° 0j]α" W A pL- t0Rav]Sj LhoLp]q0ð0.or0v w^{3/4}0ç my Sð LÖ]αj]α"]SÖLÿ A pLÿ è É]´ " Lr° VA v i Sð LÖ]α m0 0WL^{3/4}0j]α" 0ð SKLRs j]α" W.q° 0ð sS^{3/4}- " 0ç m0 WtLe V B Sð LÖ]α j]α" LrV CT q° 0 ð sS^{3/4}" 0ç m0 0 vðLsW A v i Wpr]sæ v]° W m0 Wÿ vq0U. vq]p]α j]α" 0ð v i Wpr] m0 0j }°]pLsW A v i A SÖLuW Sð LÖ]α^{3/4}Rð p0° LvW. A ° Rj j]α" 0 SÖLÿ A v i " V Kq0 Cq W]ÿ0ð0. Cf 0SKLRs m0 Wÿ vð]ÿW WprL^{3/4} KqLÿ. A v i q° 0 Skq0U A a0^{3/4}0vq0U. k]Rð W0w0W0w0" s0Wÿ" 0 Swx U A pLÿ aLWÿ]k]a]´ 0ð0. B SvW] KÖU SKLW0ð0.

A a0^{3/4}VCsÖLÿ j]α" 0ð CT y Wf} Kq0 SvW] fRð pLRe ðVy OYfç DTz]\]o. qLNF] k f]Rj Lð0oe]´ Wk0oLj]y Wf}" W] ^j oLp Kq0my Sð LÖ]α vs]p WLq]RoLð W Sj aLj]sæ A pLÿ my Vvq0ð]S° LI ð0Sj L"]. j]q^{3/4}0 oj´ vLr0U v] ^j oLp]q0ð0.

CTy op^{3/4}Vmô Wÿ W0rvLe V

A pLÿ f]q]´ 0Sj L"]. B y Wf} \]q]´ \]RWL° VCIUY}x]α y Uy Lq]´ 0 ð0. A pLÿ oLj]f p0Ra Skq]α \]q]´ \]o, m0]Sj L"]j]αÖLp]. Cvq0oLp] A i]WU A a0" 0ð fVA k]WaoLRe ðVA pLÿ" r]pLU. A ° Rj j]α"]SÖLÿ v]° 0RoLq0S \]Lh]U.

j o" VaLWÿ]p]α SkLWLU. Sve RoÉ]α \]Lj² V´ Lç kÉ]aLU.

j Í]. W0r\]RRvW]pLsW´ Lç m0]α SkLWlj Le VDSçw]´ 0ð fV k]Rð f α" LsU aLWÿ]WRTLð W WLe 0ð0]sæ

A pLÿ v]° W f]q]´ Vmy]Sj L"]j]αÖLp]. Kqμ 0oj 0ãLp]´ Le W, k]ð]α CaR^{3/4} \]0s]α Kq0 y Ki wU A pLtr]´ 0. Wu0^{3/4}]j 0k]ð]α \]Pa0ç j]wLy U. A pLÿ f]q]´ 0Sj L"]p]sæ Ry c Wk ç. A pLÿ oj ô]α Wq0f]´ - kSf A f0I s]´ 0ð0R° ðVA pLÿ A r]´ 0.

p0vLi Sy LI WRRy ā]UyV A vÿ oLÍ]\]o.

y OYfç f]q]´ 0Sj L"]. A vÿ 0XU fRE \]0s]α A o i^{3/4}]v \]q]´ pL-



SWLoLt]
C. z q]W0oLj

e Vy Lq] \0os]x j]D VDTi D0 v]e]q0D0. A v:t0Ra vs]p oLr]aU mRtTy lj 0
o]Rf, f 0t00]j]D0. A v≠ Cf]j]apV' VA pLt0Ra A qR' 'Y]x: Pa] RRWp]Y]q0
D0.

j o0' 0SkLvLU, A v≠ kr' 0.

D\pV' V Sole]WLP0oLp] D° Lp C±LnUYU A pL≠' V KLj Ú vD0.
RkRÿDfLç y -pUk]c]fj LRe D]y 0Yfj]SfLÉ].

vq0. A v≠ A pLt0Ra RRWk]a]\0j aD0. A a0¾ Rf q0v]x Kq0aLWly]p0
° Lp]q0D0. A v≠ RRW WLe]\]qj' e U, aLWly]' Lqç o]ar0 fLuP¼], k]çvL-
f]x f 0rD 0RWLa0¾40.

A v≠ A pLStLa0S\i D]q0D0. A pL≠ S\Lh]\0.

j lj R' Nf Sve U?

m]y lj ô Vm]y lj ô LRe D0U, B h]U fRÉ v]s DrÖj' 0WpLe Vj sæ
Rf D0U A pL≠' 0SfLÉ]. A v:t0Ra D¾4qU Kq0or0S\Lh]oLp]q0D0.

j]° ≠ I í 0f q0U?

C° Rj Kq0 "vL° s]' Rj Öã] A pL≠ o0ÖVB SsL\]\jY0° Lp]q0D]sæ
A f 0RWL° 0fRÉ A pL≠' VA ° La]j]svLqv0U A r]p]sæKq0kSf , A ÖfL-
p]qj' 0U. A Rsæ]x j PrV I í 0oLWLU.

j }krpP.

qLWf]o0u0vj 0SvSe L, A SfLq° 0oe]' Pi of]SpL?

Kq0oe]' Pi .

j PrV

v]s Skwe RoD VA pLt0Raoj ô 0kr' 0.

` Lç A Öf0f qLU.

A v≠ B SsL\]\0. aLWly] Rf q0v]x: Pa] j]° 0D0° Lp]q0D0. I S° L-
YLe]SkLW0D Rf D VA pL≠' 0qk0]sæA v≠ S\Lh]\0.

j]° ≠' Vò so0S° L?

Csæ

I É]x v]Y]x SkLWLU. I j]pV' V I j]x VR\ pF Kq0 o0r]p0° V A v]Ra
SkLWLU. I u0k¾4]pµ 0 f qf. A pL≠, oLp oÃ]' Lq]Wt0oLp] v]s Skw0D f 0
W°]Y0° VA v]i kr' v]sp0RakW0f]oLp krp0U. A vy Lj VA f]j 0q° lj 0
o]ap]s0ç Kq0 v]sp]x DrÖj' 0Wp0U R\á0U. v]tRq qy Wq0Le fV wqj' 0ç
v]s oÃ]' Lq]W≠ B h]So krp0WSpL, A f Rsæ]x oLp k]wWLF]qj' 0WSpL
R\pFLx A f]RE nUY]j i RÖa0D0.

aLWly]' LqRj ke URWLa0¾4V Ku]vL']. A v:t0Ra k]D LRSSWLe]Wpr]
o0Wt]Rs¾4]pSÖL≠, A v:t0Ra I i e]x]c]o0r] SolwoRsD VA pL≠ W° 0. Kq0
CqY W]a: , Sy LI LRy á0U Wy LsWt0, U Sx LSWy lj 0o]Rf Kq0a]. v]. Ry áV ^j -
s]j V\0oq]RE k\]\p¾4]j 0S\i D WY]p0ç Wi Yç. A pL≠' VA vStLaVB h-
qv0SfLÉ]. CTsvw]A v:t0Ra Rf Lu]s]Sj La]j]f]k0s;¾40D0° V

A pL≠ Kq0WSy qp]x Cq0D lx Py]RE Ssy 0W≠ A u]\0. A v≠ y Lq]pu]-
\0Rv\Y mRtTy]RE W0a0' 0W≠ v]a0v]\Y A u]\0. Rkã]S' LY0U A u]R\Y]' V
NmLy]pr0U Nm]l 0oLp] A nj j í j U Nkf]f]R\0SkLRs A pLt0Ra o0Ö]x
j]D0. A v:t0Ra wq]qU v]RvL¾4f Lp]q0D0.

A pL≠ KLj¾40. Kq0kSf h]vy v0U. A v≠ v]f]y Wf qLp KLSqLq0¾4q0Ra
o0Ö]x C°]Rj j]D0RWLa0' 0D0° Lv0U. A vq0Ra Nkf]Wqe U I Rí s0oLp]q]-
' 0U.?

j lj ' Vj sæKq0wq]qU D° VA pL≠ kr' 0.

y -í U vy Wf° ≠ A u]\0oLã0SÖL≠ v]° 0U v]WLqU fsRkL' 0D fV
A pL≠ A r]' 0.

kSf , W]a: p]x A vStLa0S\i D0W]aD SÖL≠ v]WLqU fe 0¾40rR\0D V
j]qLwSpLRa, A ÖqSÖLRa, A pL≠ oj ô]sL']. A f VA v≠' 0U A Öq0° L-
' 0D f Lp]q0D0. KY0vs0pbSpLRa A v≠ kr' 0.

fLÉ≠ f áLrLp]Y]RsD 0SfLÉD0D0.

f áLrLs' ° fVj]RE \0of spLe VA pL≠ RRI q]U v]aLRF kr' 0.

A v≠ è o]': 0D0° Lp]q0D0.

A pL≠' Ws]p DspL¾4 oLr]aU Cì oLp]q0D0. A pL≠ A vRt fLSSLS]-
\0RWL°]q0D0. kRf CT è o° RtLÉ0U I s]\]sæv]WLqU Kq0 \¾4 kLÖ]Rj -
SÖLRs A aj]Rs v]RaSpLDe qLRF W]aD0.

Kq0kRf j lj R' RÉ Cì oLp]Y0° Lv]sæA v≠ kq]nvS¾4LRa kr' 0.



SWLoLt]
C. z q]W0oLj

A f s#A pLY kr' 0. \0a0o0c Wk f 0m0Lp A í q}f UA pLY: j 0nv-
RÖY0. Cv t0Ra KÖU Wja0]q]: Lv00 oävB ¥: LRqÖä] A pLY B SsL\ \0.
A vq]x v]vLz]f qLpv; D° Lp]q]: 0Sol? DR° È]x A vq0RanLq]oLi y 0í -
q]WtLp]q]: 0Sol? oLp fLç CSÖL¥ KÖU Wja: 00 y Wf]Sp: LY R\ r0Öv0
y 0í q]p0oLRe 0VA pLY KLj 3/40. I RE v]WLqU RWYa°]p fVI j]: f]RE
B vw]o]s#4f 0RWL° Lp]q]: 0.

fLÉ¥De qLj 0ç nLvRoL00]s#A v¥kr' 0. A vt0RaW1 0Wt]x 00r].
SvānLv0° Lp]q]00. A pLY: y z fLkUSfL0]. A vRtI °]Rj RpÉ]s0U
CT v]x o y l]p]x j]0V qf]S: ° fV y -í U WaopLRe 0VA pLY: 0
SfL0].

Kq0kRf I R0WLe Lç nUy]p0° Lv]s#A v¥f oLke kPi v]kr' 0.
kRf ,my 00 LÖ]x j]x: 0SÖL¥j]j : W]WLq0° Lp]q]0Rsk.j }y 0È -
j Lp]q]0Rsk.

A SÖL¥ A f v¥ W° 0k]a]\j]q]00. kRf q° 0U q° Le V A fVRy c Ww
x ç B e VçfVv]n]\Lqv0U.

D\pV VSoLe]WLP0Ra KÖU Sz Lÿs]x SkLp]q]0R0ÈÈ]x I í 0° LW0oLp]-
q]0R00VA pLY B SsL\ \0 Sj L:]. nLv j p]x SoLe]WLRp j @pL: 00 fV
A pLY W° 0. I sU A Ä 0f Lvz oLp]q]00. Dr°]p v]WLqU y aW0aR' u0S0-
ä0. A Ä 0f kqf Wí pLp]A v¥ wmb k0rRÖa]v]\j 0SWÿSÖL¥ A pLY \]q]\0.

A v y Lj U!

W0t]00r]p]x j]0U k0r3/40 Wa0SÖL¥ A pLY ké L3/4k]\0. ` LRj í]-
j]f0R\p]f0? I í Lp]q]00A f]RE B vw]U? oLp A pLY: VCSÖLu0U Kq0sz -
q]pLp]q]00. k]R0 I í]j VA vRt: LY KY0U y 0í q]ps#4 Kq0 y Wf]p0Ra,
A f0U Kq0Svw]p0Ra A a03/40SkLp]? A pLY oLp krpLr0ç fVKLj 3/40.

j]j : 0SvRrLq0Rk1]RE KÖU Wja: e Ro0ISfL000R° È]x R\p]f0
RWLç 0. Kq0 oläU j s#0f R0pLe V kRf , SvW]Wt0Ra A a03/4V SkLWq0fV
A v j : V03/4]p0° Lv]s#k]R0 SqLY° t00° LSp: LU.

fLç Kq0Svw]p0Ra KÖU Wja00Rv00r]´ Lx oLp oLÖ0f 0]Rs00vq0U.

Svw]W0t]00r]p]x j]00 k0r3/40 Wa00. A vt0Ra j @wq]qU A pLY A r-
SÖLra Sj L:]W; f]q]\0. A pLY x j Y0U kLE0U CÿWu]´ Vx Py VCa0WpLp]q]0
00. A v¥ S\Lh]\0.

SkLv0WpLSe L?

A pLY opt].

j]° ¥: V Sve RoÈ]x q° 0oe]: Pi R\svu]: LU; ` Lç Kq0oe]: PRr
kr']Y0ç 0RvÈ]x: Pa]. Sve RoÈ]x j]j : VqLWf] 00U0vç Cv]Ra R\svu]-
: LU. W0r\yI Wly NaL f0Lx of], Cq0k3/4]A µ 0WPa]. ` Lj]j]J fLpLs0U
k0r3/40SkLW00]s#

vLp]x j]0VB v03/4]RWÿvL: V k0r3/40 \LaL f]q]: Lç A pLY ke]RÖ-
Y0. vpā]x j]0Wl SÍ LRKLÍ]wiç]: Lç vq00SkLRs A pLY: 0SfL0].

A pLY kut]]x j]0VW0Rr Sj LY0W¥ k0rR3/4a03/4Vl 1]Wja: p]SsR: -
r]´ VLF]x f0R0V k0r3/4]r°].

k0r3/40f R0 aLWly]p0° Lp]q]00. Kq0kRf fR0 RWL° 0v0 aLWly]
fR0pLp]q]: 0. A pLY: VaLWly]: LqRj KLj Úp]s#4f 0RWL° V f]j:\j pL-
: Lç kā]p]s#

Rf q]v0v]t: 0W¥ v]° 0U j }°]pSÖL¥ A pLY: 0WqpLç SfL0]. ` Lç
I í]j]f0R\p]f0? v]vLz 3/4]j 0o0ÖVks WkSsLnj : t00° Lp]Y0U A pLY
Svw]Wt0Ra A a03/4]SkLp]q]00]s#k]R0 CSÖL¥ A f]RE pLRf Lq0B vw]v0]-
s# SÖL¥ fLç I í]j]f0R\p]f0? I í]j 0R\p]f0?

h]Rqj]0VA pLY y j : y VWPaLq3/4]RE v]t: 0W¥ W° 0. o]0] y µ q]-
: 00 v]t: 0Wt0Ra oLsW¥. A v]Ra Kq0Sx Lj a00RWL°]q]: pLe V Wu]´
B uL oLpp0Ra j]i m] 3/4]j 0 vu°] y j : 0V WLe Lç SkLp]q]00.
A pLY: 0U oW¥: 0U J äv0U Cì RÖYfVA f]Rs W0ç j Lp SWLoLt]RppLp]q]0
00. v]Y]x f]q]R\ 3/4]p]YVtRq Sj qU q° 0Skq0U B W0ç ç W0Wf]onLqU I a03/4V
v]x oU A n]j p]\0RKLÍ]: 00 fVA j 0Wq]\0RWL°]q]00.

A pLY SmlÖ]Rj KLj 3/40. SoLe]WLRp KLj 3/40. j]RpLq0 SWLoLt]pLe V
y 0Yfç I 00 krpLr0ç oLpRp KLj 3/40. k]R0 j q\y fLa] fSsLa]R: L° V
I s#vq0U, A n]Ly]SkLs0U, A v y Lj UKq0SWLoLt]pLv000I 00kr' fRE
B h]R3/4 SmlÖ]Rj KLj 3/40.



SWLoLt]

C. z q]W0oLj

y -pUR\ r0f Lp] vq0D fVA pL¥: j 0nVRÖY0. op: j] 0o0W:t]x vs0f Lp] vD, Rvt0¾D° A pL¥W¹ 0W¥j a0v]Ss: L:]Sj L:]. WLf0W¥ vs0f Lp] fP° 0D0 fsp]x vD, A ā¾VD° p0ç Wp; ¾ RfLÖ] fj]R: Nf SpL^]: 0 RÐDVA pL¥oj ô]sL:].

aLWly]j]i ¾Lj pL¥ Yi²]\0. aLWly] RkRÿÐ0j]i ¾] A Â 0f S¾LRa Sj L:]p aLWly]: Lqj 0Sj Rq Kq0Sj LRÿa0¾0j]ÿ], vLf]x f0rÐVA pL¥ k0r-¾]r°.]. k0r¾]r°. Lç v]x oo0° Lp]q0D0. k]RÐ Rf q0v0v]t: 0W¥: 0, WPaL- q¾]RE NkWLwopoLp A [q]f ¾]j 0u Cap]s0ç W0r\Y Cq0Y]p ò sS¾ V W0r]p WLS0W¥ v\YKLa0SÖL¥ W¹]SqLRa A pL¥ y -pUkr: 0.

LRj Lq0SWLoL-t]pLe V

WsLW-To0h] vLq]W & 1976